

## Syriaque

Intervalle : 0700–074F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 17.0*.

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 17.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 17.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode17.0.0/>, ainsi que les annexes du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

### Police de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre.

*Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### Modalités d'utilisation

© 1991-2025 Unicode, Inc. Cette publication est protégée par le droit d'auteur et une autorisation doit être obtenue auprès d'Unicode, Inc. avant toute reproduction, modification ou autre utilisation non permise par les conditions d'utilisation (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Plus précisément, vous pouvez réaliser des copies de cette publication et l'annoter ou la traduire uniquement pour un usage personnel ou interne à une entreprise, et non pour une distribution publique, à condition que toutes les copies et modifications reproduisent intégralement les mentions de droit d'auteur et autres mentions légales contenues dans l'original. Vous ne pouvez pas réaliser de copies de cette publication ou y apporter des modifications pour une distribution publique ni l'incorporer en tout ou en partie dans un produit ou une publication sans l'autorisation écrite expresse d'Unicode.

Le Consortium Unicode accorde spécifiquement à l'ISO une licence pour produire de tels tableaux afin de présenter le répertoire des caractères couvert par cette norme comme une référence essentielle et officielle.

Unicode utilise la plupart des polices sous licence restreinte de leurs propriétaires d'origine. Vous ne pouvez pas extraire, copier, modifier ou distribuer des polices ou des données de polices à partir des produits Unicode, y compris cette publication, sans une licence accordée par les propriétaires de ces polices.

L'utilisation de tous les produits Unicode, y compris cette publication, est régie par les conditions d'utilisation d'Unicode (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Les auteurs, contributeurs et éditeurs ont apporté le plus grand soin à la préparation de cette publication, mais n'offrent aucune garantie, explicite ou implicite, de quelque nature que ce soit et déclinent toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions, ainsi qu'aux dommages directs, indirects ou accessoires qui pourraient en découler. Cette publication est fournie « en l'état », gratuitement, pour la commodité des utilisateurs.

Unicode et le logo Unicode sont des marques déposées d'Unicode, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

	070	071	072	073	074
0	❖ 0700	❖ 0710	❖ 0720	❖ 0730	❖ 0740
1	• 0701	❖ 0711	❖ 0721	❖ 0731	❖ 0741
2	• 0702	❖ 0712	❖ 0722	❖ 0732	❖ 0742
3	• 0703	❖ 0713	❖ 0723	❖ 0733	❖ 0743
4	• 0704	❖ 0714	❖ 0724	❖ 0734	❖ 0744
5	• 0705	❖ 0715	❖ 0725	❖ 0735	❖ 0745
6	• 0706	❖ 0716	❖ 0726	❖ 0736	❖ 0746
7	• 0707	❖ 0717	❖ 0727	❖ 0737	❖ 0747
8	• 0708	❖ 0718	❖ 0728	❖ 0738	❖ 0748
9	• 0709	❖ 0719	❖ 0729	❖ 0739	❖ 0749
A	‡ 070A	‡ 071A	‡ 072A	‡ 073A	‡ 074A
B	— 070B	❖ 071B	❖ 072B	❖ 073B	
C	↙ 070C	❖ 071C	❖ 072C	❖ 073C	
D	‡ 070D	‡ 071D	❖ 072D	❖ 073D	❖ 074D
E		❖ 071E	❖ 072E	❖ 073E	❖ 074E
F	❖ 070F	❖ 071F	❖ 072F	❖ 073F	❖ 074F

**Ponctuation et signes auxiliaires**

0700	❖ FIN DE PARAGRAPHE SYRIAQUE	0717	☞ LETTRE SYRIAQUE HÊ
	• marque la fin d'un paragraphe	0718	☞ LETTRE SYRIAQUE WAW
0701	· POINT SYRIAQUE SUPRALINÉAIRE	0719	☞ LETTRE SYRIAQUE ZAÏN
	• indique une interrogative, l'impératif et les pauses, particulièrement dans les textes bibliques	071A	☞ LETTRE SYRIAQUE HHÊTH
0702	· POINT SYRIAQUE SUBLINÉAIRE	071B	☞ LETTRE SYRIAQUE TTÊTH
	• indique les propositions subordonnées et les courtes pauses, particulièrement dans les textes bibliques	071C	☞ LETTRE SYRIAQUE TTÊTH GARCHOUNI
0703	· DEUX-POINTS SYRIAQUE SUPRALINÉAIRE	071D	☞ LETTRE SYRIAQUE YOÙDH
	• marque l'étonnement	071E	☞ LETTRE SYRIAQUE YOÙDH HÊ
0704	· DEUX-POINTS SYRIAQUE SUBLINÉAIRE	071F	☞ LETTRE SYRIAQUE KÂPH
	• utilisé à la fin de versets d'imploration	0720	☞ LETTRE SYRIAQUE LÂMADH
0705	.. DEUX-POINTS SYRIAQUE HORIZONTAL	0721	☞ LETTRE SYRIAQUE MÎM
	• rapproche deux mots là où un ton montant est adapté	0722	☞ LETTRE SYRIAQUE NOÙN
0706	· DEUX-POINTS SYRIAQUE EN BIAIS À GAUCHE	0723	☞ LETTRE SYRIAQUE SEMKATH
	• indique une subordonnée	0724	☞ LETTRE SYRIAQUE SEMKATH FINAL
0707	· DEUX-POINTS SYRIAQUE EN BIAIS À DROITE	0725	☞ LETTRE SYRIAQUE 'È
	• indique la fin d'une subdivision de l'apodose, la dernière partie d'un verset biblique	0726	☞ LETTRE SYRIAQUE PÊ
0708	· DEUX-POINTS SYRIAQUE SUPRALINÉAIRE EN BIAIS À GAUCHE	0727	☞ LETTRE SYRIAQUE PÊ RÉFLÉCHI
	• indique une division mineure dans une proposition	0728	☞ LETTRE SYRIAQUE SSÂDHÊ = çâdhé
0709	· DEUX-POINTS SYRIAQUE SUBLINÉAIRE EN BIAIS À GAUCHE	0729	☞ LETTRE SYRIAQUE QOÙPH
	• le nom formel de ce caractère en anglais est erroné	072A	☞ LETTRE SYRIAQUE RÎCH
	• indique la fin d'une question réelle ou oratoire	072B	☞ LETTRE SYRIAQUE CHÎN
070A	‡ CONTRACTION SYRIAQUE	072C	☞ LETTRE SYRIAQUE TAW
	• signe de contraction, utilisé principalement en syriaque oriental		
	• placé à la fin d'un mot inachevé		
070B	‐ OBÈLE SYRIAQUE HÉRACLÉEN = obèle d'Harqel		
	• indique le début d'une proposition, d'un mot ou d'un morphème glosé	0730	☞ PETHÂHHÂ SYRIAQUE EN CHEF
	→ 00F7 ÷ signe de division	0731	☞ PETHÂHHÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
070C	‐ MÉTOBÈLE SYRIAQUE HÉRACLÉEN = métobèle d'Harqel	0732	☞ PETHÂHHÂ SYRIAQUE POINTÉ
	• indique la fin d'une section glosée	0733	☞ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE EN CHEF
070D	+ ASTÉRISQUE SYRIAQUE HÉRACLÉEN = astérisque d'Harqel	0734	☞ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
	• indique le début d'une proposition, d'un mot ou d'un morphème glosé	0735	☞ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE POINTILLÉ

**Caractère de formatage**

070F	☞  SIGNE D'ABRÉVIACTION SYRIAQUE
	• indique le début d'une abréviation syriaque

**Lettres syriaques**

0710	☞ LETTRE SYRIAQUE ÂLAPH
0711	☞ LETTRE SYRIAQUE ÂLAPH EN CHEF
	• utilisée dans les textes syriaques orientaux pour indiquer un âlaph étymologique
0712	☞ LETTRE SYRIAQUE BÊTH
0713	☞ LETTRE SYRIAQUE GÂMAL
0714	☞ LETTRE SYRIAQUE GÂMAL GARCHOUNI
0715	☞ LETTRE SYRIAQUE DÂLATH
0716	☞ LETTRE SYRIAQUE DÂLATH RÎCH SANS POINT
	• forme ambiguë et non différenciée des dâlath et des rîch primitifs

**Lettres persanes**

072D	☞ LETTRE SYRIAQUE PERSANE BHÂTH
072E	☞ LETTRE SYRIAQUE PERSANE GHÂMAL
072F	☞ LETTRE SYRIAQUE PERSANE DHÂLATH

**Points-voyelles syriaques**

0730	☞ PETHÂHHÂ SYRIAQUE EN CHEF
0731	☞ PETHÂHHÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
0732	☞ PETHÂHHÂ SYRIAQUE POINTÉ
0733	☞ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE EN CHEF
0734	☞ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
0735	☞ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE POINTILLÉ
0736	☞ REVÂSSÂ SYRIAQUE EN CHEF
0737	☞ REVÂSSÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
0738	☞ ZELÂMÂ SYRIAQUE POINTILLÉ HORIZONTAL
0739	☞ ZELÂMÂ SYRIAQUE POINTILLÉ OBLIQUE
073A	☞ HHEVÂSSÂ SYRIAQUE EN CHEF
073B	☞ HHEVÂSSÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
073C	☞ HHEVÂSSÂ-ESSÂSÂ SYRIAQUE POINTÉ
073D	☞ 'ESSÂSÂ SYRIAQUE EN CHEF
073E	☞ 'ESSÂSÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
073F	☞ REWÂHHÂ SYRIAQUE

**Signes syriaques**

0740	☞ POINT FÉMININ SYRIAQUE
	• marque du féminin utilisée avec la désinence taw
	→ 1DF8 ☞ diacritique point en chef à gauche
0741	☞ QOUCHCHÂI SYRIAQUE
	• indique une prononciation plosive
0742	☞ ROUKKÂKH SYRIAQUE
	• indique une prononciation aspirée (spirante)
0743	☞ DEUX POINTS VERTICAUX SYRIAQUES EN CHEF
	• accent utilisé dans des manuscrits anciens

- 0744 ♀ DEUX POINTS VERTICAUX SYRIAQUES SOUSCRITS  
• accent utilisé dans des manuscrits anciens
- 0745 ⠂ TROIS POINTS SYRIAQUES EN CHEF  
• diacritique utilisé en touroyo pour les lettres inexistantes en syriaque
- 0746 ⠃ TROIS POINTS SYRIAQUES SOUSCRITS  
• diacritique utilisé en touroyo pour les lettres inexistantes en syriaque
- 0747 ⠄ LIGNE OBLIQUE SYRIAQUE EN CHEF  
= trait occultant suscrit, abrogateur suscrit  
• indique une lettre muette
- 0748 ⠅ LIGNE OBLIQUE SYRIAQUE SOUSCRITE  
= trait occultant souscrit, abrogateur souscrit  
• indique une lettre muette  
• indique également des nombres multipliés par une constante donnée
- 0749 ⠆ MUSIQUE SYRIAQUE  
• un signe de musique  
• signe également utilisé dans l'Anaphore orthodoxe syrienne pour indiquer la rupture du pain de l'Eucharistie
- 074A ⠇ BARREKH SYRIAQUE  
• croix diacritique utilisée dans les textes liturgiques

#### Lettres sogdiennes

- 074D ⠈ LETTRE SYRIAQUE SOGDIENNE ZHAÏN
- 074E ⠉ LETTRE SYRIAQUE SOGDIENNE KHÂPH
- 074F ⠉ LETTRE SYRIAQUE SOGDIENNE FÊ